

IOM

BAUSCH + LOMB

BAUSCH + LOMB - Global Packaging + Graphic Design - 1400 North Goodman Street - Rochester, NY 14609 - USA
GLOBAL PACKAGING CONTACT: Sharah Blankenship - e: sharah.blankenship@bausch.com - t: 585.338.6704 - f: 585.338.8959

PRINTED BAR CODES MUST BE VERIFIED READABLE AND ACCURATE BY VENDOR TO THE HUMAN READABLE INDICATED ON ARTWORK.
THIS ARTWORK IS PROPERTY OF BAUSCH + LOMB. IT MAY NOT BE PRODUCED OR ALTERED WITHOUT EXPRESS PERMISSION FROM B+L.

DESCRIPTION: Boston Advance Insert - Iberia - MLN
PART No.: I31080316 SPEC No.: 55147
REVISION: 06 DIMENSIONS: 120 x 170

DCO No.: 520A
EUROLASER Ref.:

APPROVAL SIGNATURES

SPECIAL INSTRUCTIONS / PLACED IMAGES:

COATING PER SPECIFICATION

DIELINE DOES NOT PRINT

ARTWORK SET AT 100%



SISTEMA DE SOLUCIONES BOSTON ADVANCE PARA EL CUIDADO DE LENTES DE CONTACTO RIGIDAS Y PERMEABLES AL GAS

Medidas e indicaciones para el uso:
INSTRUCCIONES: Lea esta información con detenimiento, especialmente las advertencias, antes de usar este producto. Guárdelo para futuras referencias.
El sistema de soluciones BOSTON ADVANCE es compatible con:
Limpiador BOSTON ADVANCE para la limpieza diaria de sus lentes y Solución Acondicionadora BOSTON ADVANCE Comfort Formula para acondicionar (humectar, hidratar, desinfectar) sus lentes durante su conservación nocturna y para humectarlos antes y durante su uso. Es importante el uso de ambas soluciones para el cuidado de sus lentes.
Limpiador BOSTON ADVANCE®
El Limpiador Boston Advance está indicado para limpiar las lentes de contacto de fluor-acrilato de silicona y acrílico de silicona antes del acondicionamiento (humectación, hidratación, desinfección). El Limpiador Boston Advance eliminará depósitos difíciles de hacer desaparecer como proteínas y lípidos así como residuos y otros depósitos que se acumulan sobre estas lentes.

Descripción y Componentes:
El Limpiador Boston Advance es una solución acuosa, estéril de color blanco amarillento, que contiene surfactantes y un suave abrasivo en suspensión. Los componentes son: Activo: agua ultra pura (9.8% p/v). Otros: alcohol fenil etilanol, cloruro sódico, suspensión de sílice, fosfato sódico dibásico y base fosfolipídica tetracetarato de calcio. No use esta solución si es alérgico a cualquier componente de este producto.
1. Llévese las manos antes de manipular las lentes.
2. Coloque la lente en la palma de su mano y durante veinte (20) segundos, frote suavemente con su dedo índice ambos lados de la lente vertiendo varias gotas del Limpiador Boston Advance.
3. ELIMINE POR COMPLETO EL LIMPIADOR ACLARANDO LAS LENTES SEGÚN LE HAYA RECOMENDADO SU CONTACTOLOGO.
4. Coloque cada lente en su respectivo compartimento del estuche y cubrala con nueva Solución Acondicionadora Boston Advance. Siga las instrucciones de su Solución Acondicionadora.
5. Después de cada utilización, cierre bien el bote.

Precauciones: Para asegurar una higiene y manipulación adecuadas de las lentes de contacto y de las soluciones para su cuidado, siga todas estas instrucciones con sumo cuidado.
• **Nunca hidrate o conserve sus lentes en el Limpiador Boston Advance.**
• Acare siempre y a fondo las lentes siguiendo las recomendaciones de su contactólogo después de haberlas limpiado con el Limpiador Boston Advance.
• Nunca reutilice esta solución.
• Para evitar la contaminación, no ponga en contacto el tapón interno con ninguna otra superficie, ni con sus manos.
• Limpie siempre el interior del compartimento con agua caliente y séquelo al aire todos los días. **Reemplace por completo la Solución Acondicionadora antes de guardar sus lentes.**
• Utilice la Solución antes de la fecha de caducidad. Llegada tal fecha, deseché el bote aunque aún no lo haya abierto.
• Deschape el bote y la solución a los 90 días de abierto. Utilice siempre técnicas apropiadas de higiene y manipulación. Si no se manejan adecuadamente, las lentes de contacto y las soluciones para el cuidado de las mismas, pueden contaminarse con bacterias comunes.

Advertencias:
• **NO USAR LA SOLUCIÓN DIRECTAMENTE EN EL OJO. Si alguna gota de este limpiador cae en su ojo, quite la lente (en caso de que lo tenga puesta) e inmediatamente acare sus ojos con agua corriente hasta que se elimine por completo el limpiador del ojo o según le haya recomendado su contactólogo. Si se resaca, consulte con su contactólogo.**
• No usar esta solución con lentes blandas.
• Manténgase fuera del alcance de los niños.

SI NO SIENTE MOLESTIAS EN EL OJO, LAGRIMOS EXCESIVO, CAMBIOS EN LA VISIÓN, O ENROJECIMIENTO OCULAR, QUÉSE INMEDIATAMENTE SUS LENTES Y ACUDA A SU CONTACTÓLOGO.

Cómo se suministra: El Limpiador Boston Advance se presenta en botellas estériles de 30 ml y 15 ml. Estas botellas llevan el número de lote y la fecha de caducidad.

Solución Acondicionadora BOSTON ADVANCE® COMFORT FORMULA
La Solución Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula es una solución especialmente formulada para lentes rígidas y lentes de contacto permeables al gas (RGP). Contiene un sistema multipolimeros de confort, nuevo y patentado, que emulsiona y recubre la superficie de las lentes de forma que las amortigua al ponerlas en el ojo. Además, este sistema mejora la humedad de las lentes a lo largo del día.
El sistema multipolimeros patentado de la Solución Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula reduce la fricción contra la córnea y el párpado, a la vez que elimina las partículas que pueden causar irritación e incomodidad. Esta fórmula está diseñada para ser biocompatible con sus ojos. La solución contiene, además, un sistema optimizado de conservación muy eficaz en la destrucción de organismos nocivos que se encuentran en la superficie de las lentes de contacto rígidas y permeables al gas.
La Solución Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula está indicada para el uso sobre lentes de contacto de fluor-acrilato de silicona, acrílico de silicona y en lentes de contacto rígidas permeables al gas de cualquier diseño, después de haberlas limpiado las lentes. También se recomienda para el uso en lentes PMMA.

Descripción y Componentes:
La Solución Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula es una solución estéril. Contiene: Desinfectantes: polimeropropil glicolato (0.0005% p/v), gluconato de clorhexidina (0.003% p/v), edetato disódico (0.05% p/v). Otros: sales y sistema tampón, policarboxilato 10, viscosizante celulósico, alcohol polivinílico, derivado de polietileno-glicol. No utilice esta solución si es alérgico a cualquier componente de este producto.
1. Llévese las manos antes de manipular las lentes.
2. Limpie sus lentes siguiendo las instrucciones de su limpiador concentrado.
3. Coloque cada lente en el compartimento de su estuche y cubrala con nueva Solución Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula.
4. Para la adecuada desinfección, deje sumergidas las lentes de contacto durante al menos cuatro (4) horas, antes de ponerlas en sus ojos.
5. Al sacar las lentes de contacto del estuche, vea a aplicar nueva solución antes de poner las lentes en los ojos.
6. Limpie la lente el interior del compartimento del estuche con agua caliente y séquelo al aire todos los días.

Precauciones: Es esencial que usted siga todas las instrucciones de etiquetado y prospecto, así como las indicaciones de su contactólogo para el cuidado de sus ojos, el uso adecuado de sus lentes de contacto y el uso de los productos para el cuidado de las lentes de contacto.
• **Nunca reutilice esta solución.** Para asegurar una desinfección adecuada, reemplácelo por completo la solución en el estuche de sus lentes **todos los días** antes de guardarlas.
• **Nunca conserve sus lentes en solución limpiadora.**
• Utilice la solución antes de la fecha de caducidad que se indica en el bote. Llegada tal fecha, deseché el bote aunque aún no lo haya abierto.
• Deschape el bote y la solución a los noventa (90) días de abierto.
• Utilice siempre técnicas apropiadas de higiene y manipulación. Si no se manejan adecuadamente, las lentes de contacto y las soluciones para el cuidado de las mismas pueden contaminarse.
• Evite el contacto de esta solución con cualquier tipo de tejidos; puede producir manchas en algunos tejidos.

Advertencias:
• No usar esta solución con lentes blandas.
• Manténgase fuera del alcance de los niños.

SI NO SIENTE MOLESTIAS EN EL OJO, LAGRIMOS EXCESIVO, CAMBIOS EN LA VISIÓN O ENROJECIMIENTO OCULAR, QUÉSE INMEDIATAMENTE SUS LENTES Y ACUDA A SU CONTACTÓLOGO.

Cómo se suministra: La Solución Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula se presenta en botellas estériles de 120 ml y 30 ml. Estas botellas llevan número de lote y fecha de caducidad.

La siguiente información pertenece a ambos productos:
Bausch & Lomb Incorporated
1400 N. Goodman St.
Rochester NY 14609 USA

CE 0050
1°C 30°C
STERILE A
Bausch & Lomb Incorporated
100 London Road, Kingston-upon-Thames KT2 6TN, UK
Fabricado en Italia/Fabricado en Italia
Bausch + Lomb, Boston y Boston Simplus son marcas registradas de Bausch & Lomb Incorporated o sus filiales. © Bausch & Lomb Incorporated.

131080316-06

SISTEMA DE SOLUÇÕES BOSTON ADVANCE PARA O CUIDADO DE TODO O TIPO DE LENTES DE CONTATO RIGIDAS E PERMEÁVEIS AO GAS

Medidas e indicações para o uso:
INSTRUÇÕES: Antes de usar este produto, leia a folheta explicativa com atenção. Guarde-o para consultas posteriores.
O sistema de soluções Boston Advance é compatível com:
Limpiador Boston Advance para limpar diariamente as suas lentes e Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula para um condicionamento completo (humec- tação, hidratação e desinfeção) das suas lentes, durante a conservação nocturna e para a sua humectação antes e durante o uso das lentes. É muito importante usar o Limpiador e a Solução Acondicionadora para o cuidado completo das suas lentes de contacto.
Limpiador BOSTON ADVANCE®
O Limpiador Boston Advance está indicado para limpar as lentes de contacto de fluor-acrilato de silicone, acrílico de silicone e PMMA (rígidas) antes do acondicionamento (humectação, hidratação, desinfeção). O Limpiador Boston Advance eliminará depósitos difíceis como as proteínas e lípidos assim como os resíduos e outras camadas que se acumulam sobre estas lentes.

Descrição e Componentes:
O Limpiador Boston Advance é uma solução aquosa, asséptica de cor branca amarelada, que contém surfactantes e um suave abrasivo em suspensão. Os componentes são: Activo: água ultra pura (9.8% p/v). Outros: álcool fenil etilanol, cloreto de sódio, suspensão de sílice, fosfato de sódio dibásico e base fosfolípídica tetracetarato de cálcio. Não use esta solução se for alérgico a qualquer componente deste produto.
1. Lave as mãos antes de manusear as lentes.
2. Coloque a lente na palma da sua mão e, durante vinte (20) segundos, fricione suavemente com o seu dedo indicador ambos os lados da lente, vertendo várias gotas do Limpiador Boston Advance.
3. ELIMINE POR COMPLETO O LIMPIADOR ENXAGUANDO AS LENTES CONFORME INSTRUÇÕES DO SEU PROFISSIONAL DA VISÃO.
4. Coloque cada lente no respectivo compartimento do estuche e cubra-a com nova Solução Acondicionadora.
5. Depois de cada utilização, feche bem o frasco.

Precações: Para assegurar uma higiene e manuseamento adequados das lentes de contacto e das soluções de manutenção, siga todas estas instruções com muito cuidado.
• **Nunca hidrate ou conserve as lentes no Limpiador Boston Advance.**
• Enxague sempre muito bem as lentes, conforme as instruções do seu profissional da visão depois de as ter limpo com o Limpiador Boston Advance.
• Nunca volte a utilizar esta solução.
• Para evitar a contaminação, não ponha a tampa contra-gotas em contacto com nenhuma outra superfície, nem com as suas mãos.
• Limpe sempre o interior do compartimento com água e seque-o ao ar todos os dias. **Substitua completamente a Solução Acondicionadora antes de guardar as lentes.**
• Utilize o Limpiador antes da data de validade. Ao chegar tal data, deite fora o frasco ainda que não o tenha aberto.
• Deite fora o frasco e a solução aos noventa (90) dias depois de aberto. Utilize sempre técnicas apropriadas de higiene e manuseamento. Se não forem manuseadas de modo adequado, as lentes de contacto e as soluções de manutenção, podem-se-lo contaminar com bactérias comuns.

Advertências:
• **NAO USAR O LIMPIADOR DIRECTAMENTE NO OLHO.** Este limpiador irritará os seus olhos a menos que o elimine da lente enxaguando-a muito bem. Se alguma gota deste limpiador cair no seu olho, tire a lente para a lavar imediatamente com água corrente até que se elimine completamente o limpiador do olho.
• Se for necessário, consulte o seu profissional da visão.
• Não use esta solução com as lentes flexíveis.
• Mantenha a fora do alcance das crianças.

SE SENTE DESCONFORTO NO OLHO, LAGRIMAGEM EXCESSIVA, MUDANÇAS NA VISÃO OU OS OLHOS AVERMELHADOS, TIRE IMEDIATAMENTE AS SUAS LENTES E CON-SULTE O SEU PROFISSIONAL DA VISÃO.

Modo de apresentação: O Limpiador Boston Advance apresenta-se em frascos assépticos de 30 ml e 15 ml. Estes frascos possuem o número de lote e a data de validade.

Solução Acondicionadora BOSTON ADVANCE® COMFORT FORMULA
A Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula foi criada para as lentes rígidas e lentes de contacto permeáveis ao gás (RGP). Contém um sistema multipolimeros de confort, novo e patentado, que emolece e cobre a superfície das lentes, de forma a que estas amoleçam ao colocá-las nos olhos. Além disso, este sistema melhora a humectabilidade das lentes durante o dia.
O sistema multipolimeros patentado da Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula reduz a fricção contra a córnea e a pálepeira, ao mesmo tempo que elimina as partículas que podem causar irritação e desconforto. Esta fórmula foi criada para ser bio-compatível com os seus olhos. A solução, contém também, um sistema optimizado de conservação, muito eficaz na destruição de organismos nocivos que se encontram na superfície das lentes de contacto rígidas e permeáveis ao gás.
A Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula está indicada para o uso nas lentes de contacto de fluor-acrilato de silicone, acrílico de silicone e em lentes de contacto rígidas permeáveis ao gás de qualquer designo, depois de terem sido limpas. Recomendamos também para o uso nas lentes PMMA.

Descrição e Componentes:
A Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula é uma solução asséptica. Contém: Desinfectantes: polimeropropil glicolato (0.0005% p/v), gluconato de clorhexidina (0.003% p/v), edetato disódico (0.05% p/v). Outros: sais e agentes estabilizadores de pH, poliacarboxilato 10, viscosizante celulósico, álcool polivinílico, derivado de polietileno-glicol. Não use esta solução se for alérgico a qualquer componente deste produto.
1. Lave as mãos antes de manusear as lentes.
2. Limpe as suas lentes seguindo as instruções do seu limpiador concentrado.
3. Coloque cada lente no compartimento do seu estuche e cubra-a com nova Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula.
4. Para a adequada desinfeção, deite as lentes de contacto imersas durante pelo menos 4 horas, antes de as colocar nos olhos.
5. Ao tirar as lentes de contacto do estuche, volte a aplicar nova solução antes de colocar as lentes nos olhos.
6. Limpe muito bem o interior do compartimento do estuche com água quente e seque-o ao ar todos os dias.

Precações: É muito importante seguir todas as instruções de rotulagem e folheta, assim como, as indicações do seu profissional da visão para o cuidado dos seus olhos, para o uso adequado das suas lentes de contacto e o uso dos produtos para a manutenção das mesmas.
• **Nunca volte a utilizar esta solução.** Para assegurar uma desinfeção adequada, substitua completamente a solução no estuche das suas lentes **todos os dias** antes de as guardar.
• **Nunca conserve as suas lentes na solução de limpeza.**
• Para evitar a contaminação, não ponha a tampa contra-gotas em contacto com nenhuma outra superfície, nem com as suas mãos.
• Use a solução antes da data de validade indicada no frasco. Ao chegar esta data, deite fora o frasco ainda que não o tenha aberto.
• Deite fora a solução aos 90 dias depois de aberto o frasco.
• Utilize sempre técnicas adequadas de higiene e manuseamento. Se não forem manuseadas de modo adequado, as lentes de contacto e as soluções de manutenção, podem-se-lo contaminar.
• Evite o contacto desta solução com qualquer tipo de tecido; poderá manchar a.

Advertências:
• Não use esta solução com as lentes flexíveis.
• Mantenha a fora do alcance das crianças.

SE SENTE DESCONFORTO NO OLHO, LAGRIMAGEM EXCESSIVA, MUDANÇAS NA VISÃO OU OS OLHOS AVERMELHADOS, TIRE IMEDIATAMENTE AS SUAS LENTES E CON-SULTE O SEU PROFISSIONAL DA VISÃO.

Modo de apresentação: A Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula apresenta-se em frascos assépticos de 120 ml e 30 ml. Estes frascos possuem o número de lote e a data de validade.

Informação acerca do Limpiador Boston Advance e da Solução Acondicionadora Boston Advance Comfort Formula:
Bausch & Lomb Incorporated
1400 N. Goodman St.
Rochester NY 14609 USA

CE 0050
1°C 30°C
STERILE A
Bausch & Lomb Incorporated
100 London Road, Kingston-upon-Thames KT2 6TN, UK
Fabricado em Itália/Fabricado em Itália
Bausch + Lomb, Boston e Boston Simplus são marcas registradas da Bausch & Lomb Incorporated ou das suas filiais. © Bausch & Lomb Incorporated.

131080316-06